



Ajuntament de Cassà de la Selva

POLICIA LOCAL

C/ de la Pau, 60
Tel. 092 / 972461069 – Fax 972460967
www.policiacassa.cat
✉ policia@cassa.cat

Número de registre / Número de registro

Autorització de menors a viatjar a l'estranger **Autorización de menores para viajar al extranjero**

En aquesta comissaria, davant del/de Sotsinspector Cap de la Policia Local / *En esta comisaría, ante el/la Subinspector/a Jefe de la Policía Local:*

Compareix el pare, mare o tutor legal / Comparece el padre, madre o tutor legal

Cognoms i nom / *Apellidos y nombre*

Data de naixement / *Fecha de nacimiento* Lloc de naixement / *Lugar de nacimiento* Província / *Provincia*

DNI

Adreça / *Dirección*

Codi postal / *Código postal* Municipi / *Municipio* Telèfon / *Teléfono*

Compareix el pare, mare o tutor legal / Comparece el padre, madre o tutor legal

Cognoms i nom / *Apellidos y nombre*

Data de naixement / *Fecha de nacimiento* Lloc de naixement / *Lugar de nacimiento* Província / *Provincia*

DNI

Adreça / *Dirección*

Codi postal / *Código postal* Municipi / *Municipio* Telèfon / *Teléfono*

Manifesta / Manifiesta

Que autoritzo el fill /a, les dades del qual es detallen a continuació, perquè viatgi a
(país) durant els mesos de (un trimestre com a màxim) / *Que*
autorizo el hijo/a, cuyos datos se detallan a continuación a viajar a (país) *durante*
los meses de (un trimestre como máximo).

Dades del/de la fill/a / Datos del/de la hijo/a

Cognoms i nom / *Apellidos y nombre*

DNI

Signatures (i segell de la comissaria) / Firmas (y sello de la comisaría)

El Sotsinspector Cap de la Policia Local Pare, padre o tutor legal Mare, madre o tutor legal

Lloc i data / *Lugar y fecha*

NOTES:

- Aquest document no és vàlid sense número de registre, segell i signatura del Sotsinspector Cap de la Policia Local.
Este documento no es válido sin número de registro, sello y firma del Subinspector Jefe de la Policia Local.
- Aquest document té una validesa de **tres mesos** a partir de la data d'expedició.
*Este documento tiene una validez de **tres meses** a partir de la fecha de expedición.*
- Documents que han d'acompanyar obligatòriament aquesta autorització, sense els quals aquesta no té validesa:
Documentos que tienen que acompañar esta autorización, sin los que la misma no tiene validez:
 - Fotocòpia del document identificatiu en vigor del / de la menor.
Fotocopia del documento identificativo en vigor del / de la menor.
 - Fotocòpia de la pàgina del llibre de família on estan inscrits els pares que autoritzen i el/la menor autoritzat. Si el/la menor no té llibre de família, es pot presentar un certificat literal de naixement.
Fotocopia de la página del libro de familia donde están inscritos los padres que autorizan el/la menor autorizado/a. Si el/la menor no tiene libro de familia, se puede presentar un certificado literal de nacimiento.
 - Fotocòpia del document identificatiu en vigor de la persona que autoritza.
Fotocopia del documento identificativo en vigor de la persona que autoriza.

A l'hora de formalitzar aquest formulari és imprescindible la presentació dels originals de la documentació que es demana.
Al formalizar este formulario es imprescindible la presentación de los originales de la documentación que se pide.

- Protecció de dades
Responsable del tractament: Ajuntament de Cassà de la Selva / Policia Local.
Finalitat: tràmit d'autorització de sortida de menors a l'estranger.
Legitimació: les dades es tractaran en exercici de poders públics (art. 6.1.e RGPD) en compliment de la disposició addicional 2a. del R.D. 1553/2005, de 23 de desembre, i l'article 20 i l'apartat 6.3, de l'Annex VII del Reglament (UE) 2016/399, del Parlament Europeu i del Consell, de 9 de març (Codi de fronteres Schengen).
Destinataris: les dades es podran comunicar a altres cossos i forces de seguretat i òrgans judicials.
Drets de les persones interessades: es poden exercir els drets d'accés, rectificació, supressió, oposició del tractament i sol·licitud de la limitació del tractament adreçant-se al Cap de la Policia local o a la Secretaria de l'Ajuntament de Cassà de la Selva.
Trobarà **informació addicional** i detallada sobre protecció de dades a www.cassa.cat.
- Protección de datos
Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Cassà de la Selva / Policia Local.
Finalidad: trámite de autorización de salida de menores al extranjero.
Legitimación: los datos se tratarán en el ejercicio de poderes públicos (art. 6.1.e RGPD) en cumplimiento de la disposición adicional 2a. del R.D 1553/2005, de 23 de diciembre, y el artículo 20 y el apartado 6.3 del Anexo VII del Reglamento (UE) 2016/399, del Parlamento Europeo y del Consejo, de 9 de marzo (Código de fronteras Schengen).
Destinatarios: los datos se podrán comunicar a otros cuerpos y fuerzas de seguridad y órganos judiciales.
Derechos de las personas interesadas: se pueden ejercer los derechos de acceso, rectificación, supresión, oposición del tratamiento y solicitud de la limitación del tratamiento dirigiéndose al Jefe de la Policia local o a la Secretaria del Ayuntamiento de Cassà de la Selva.
Encontrará **información adicional** y detallada sobre protección de datos en www.cassa.cat.